

"Le Barâdzo"

Autor(en): **Ed.H.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le nouveau conteur vaudois et romand**

Band (Jahr): **86 (1959)**

Heft 6

PDF erstellt am: **21.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-231387>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

tsalandè ke l'é pachâ dè ma y a. Binnerâ
chon lè dzin ke l'an le bouneu dè fitha
chi bi dzoa avui la dona k'éthê bin émô-
chenâye dè vêr arouva to chi mondo.

Marie Bongard.

Assemblée annuelle de la Bal'èthêla

Cette Association cantonale des patoisants fribourgeois a eu son assemblée annuelle à Fribourg, le samedi 24 janvier, sous la présidence de M. l'abbé F.-X. Brodard, président. Étaient présents MM. Francis Brodard, secrétaire, Louis Ruffieux et Jules Dévaud, respectivement présidents des Amicales de Fribourg et de Chapelle-Oron, Joseph Brodard, député à La Roche et Edouard Helfer, Lausanne.

M. Henri Gremaud, Bulle, s'est fait excuser.

Après la lecture du procès-verbal par le secrétaire et le rapport annuel par le président, on discuta longuement du projet des statuts de la Fédération romande des patoisants, en revision et qui ne donnèrent lieu qu'à de légères remarques.

Dans les « divers », on parla du Conteur romand et de la possibilité d'augmenter le nombre des abonnés, ce qui paraît possible en fournissant un sérieux effort un peu partout. Cela permettrait également de rendre le Conteur de plus en plus intéressant...

E. H.

Romands!

**Le verre de l'amitié se boit au
BUFFET DE LA GARE**

Robert PÉCLARD LAUSANNE

« Le Barâdzo »

Après Tyènon, l'émouvante comédie dramatique en patois de F.-X. Brodard, voilà que Joseph Yerly vient d'écrire un autre drame en patois dont le sujet lui fut inspiré par les conséquences de la création du lac de Gruyère et l'établissement du barrage (Le Baradzô) de Rossens.

Lorsqu'un agriculteur doit quitter la terre de ses ancêtres, il en résulte inévitablement du mécontentement, des jalousies et même des conflits.

Joseph Yerly a peint de main de maître les divers tableaux de son drame, que les membres de la société de chant « La Concorde » de Sâles ont animés avec une maestria étonnante. Les acteurs vivent intensément les différentes scènes qui les touchent de si près. Il faut bien le reconnaître : le patois augmente et combien le charme de l'action et la rend plus spontanée, plus vivante. L'auteur la connaît et c'est en fin connaisseur qu'il manie cette langue savoureuse.

Les chœurs de Bovet, Aeby et Bielmann encadraient délicatement l'action et furent interprétés avec goût.

Cette nouvelle œuvre ajoute un fleuron de plus à la création littéraire patoise si riche et si variée du troubadour de Treyvaux.

On ne peut que féliciter sincèrement la « Concorde » de son entreprise et la remercier d'avoir invité le Conseil des patoisants romands à cette manifestation. Il suit avec le plus grand intérêt l'évolution du vieux parler dans nos campagnes.

Dimanche, on notait la présence de Mgr de Charrière, évêque de Lausanne, Fribourg et Genève, de Joseph Yerly et de M. Henri Clément.

Ed. H.